

(1) Customer Invoice Address Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 70026 Bari ITALIEN			(2) Remarks Our ID number: DE145996159 Your ID no...: IT04886850728			DELIVERY NOTE (3) No. 1941121 (4) Date 9.01.19					
(5) Supplier SN: 91011364 Hugo Benzing GmbH & Co. KG Daimlerstraße 49-53 70825 Korntal-Münchingen			(6) Freight paid ☐ unpaid ☐		(7) Delivery (really) Railroad car ☐ Carrier ☐ Freight goods ☐ foreign vehicle ☐ Express goods ☐ own vehicle ☐ Express ☐ Post ☐		Invoice (8) No. (9) Date 210998				
(10) Your Ref 413		(11) Your Order No./Date 550003890201 2.01.19		(15) Additional Details Herr Hink		(12) Our Departement Herr Hink		(13) Direct dial (14) Our Ref No.			
(19) Shipment Method Franz Maas		paid ☐ unpaid ☒		(21) Packing look below		(22) Marks KR		(23) Total Weight kg gross 488 net 336			
(25) Shipping Address Magna PT S.p.A., Plant Modugno, 4 Via dei Ciclamini, 70026 MODUGNO BARI, I								(26) Place of unload 14248			
(27) (Pos.) 1		(28) Part-No. 900.9.0697.50 900.9.0697.50 EC level Container Batch number		(29) Description (21) Packing SPRENGRING 58.2X1.74 TROWALISIERT GEÖLT MAG/VC C 80/4315 4315 KLT blau 194047 4/TBA-501568 Getrag 4/TBA-520922 A0806 A		(30) Quantity 40000 500		(31) U/M Pi Pi		(40) Customer Remarks Quantity + / - Remarks 180213347 500 801 1136	
KUFNER+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantita dichiarata: 40000 Quantita effettiva: 40000 Tipo Imballaggio: Quantita Imballi: 4 Conformita alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO Data controllo 15/01/2019 Firma 											
(42) Goods Inwards Remarks Date Name/ No.		(43) Quantity Check		(44) Quality Check		(45) Receiver		(46) Invoice Check			

Seit über ...

50
Jahre



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 19-000231 vom 10.01.2019



19-000231

Ludwigsburg, 10.01.2019

Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur HUGO BENZING GMBH & CO. DAIMLERSTR.49-53 70825 Korntal-Münchingen		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).	
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158	
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 15.01.2019		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:	
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Korntal-Münchingen Land / Pays Deutschland Datum / Date 10.01.2019		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs	
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes			
9 Pos. No. 10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 1 1941118 2 1941119 3 1941120 4 1941121 5 1941122 6 1941123	11 Anzahl der LM Nombre des colis 11	12 Art der Verpackung Mode d'emballage COLLI	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile
			14 Gewicht, kg Poids, kg 1.499
			15 Umfang cbm
Summe: Total: 11,00 COLLI		1.499,00	
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km	
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.	
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t Anhänger Fahrer			
22 Benutzter Grenzübergang		27 Güteempfangen / Réception des marchandises le 28 Datum / Date 29 Unterschrift des Empfängers / Signature et timbre du destinataire 30 Unterschrift und Stempel des Absenders / Signature et timbre de l'expéditeur	
20 HUGO BENZING GMBH & CO. D-70825 Korntal-Münchingen Unterschrift und Stempel des Absenders / Signature et timbre de l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers / Signature et timbre du transporteur	

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweltzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweltzer-logistik.de

COMMERZBANK
 Konto: 0501540600
 BLZ: 604 800 08
 IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
 SWIFT: DRESDEFF604